LA PROTESTA

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1797 Avenida

Martes 1º de Agosto de 1905

Buenos Aires, Año IX, Núm. 589

CUENTO DEL DIA

EL CASTIGO

En sus horas de soledad, en sus momentos de reconcentración espiritual, cuando en el silencio de su cuarto, á altas horas de la noche, dejábase llevar por el recuerdo, perdiéndose en vagas remembranzas; entonces, cuando seguro estaba de que nadie podría adivinar sus pensamientos, solo entonces tenia el valor de confesárselo á sí mismo. Y cuando esa idea atravesaba su pensamiento, sobrecogíale una angustia indefinible, un sentimiento de incurable dolor.

Revolvíase en el lecho, estrujaba con manos temblorosas la sábana que le cubría, suspendiendo el aliento para oír, en el cuarto vecino, el respirar acompasado de su mujer que, en lecho aparte, dormía plácida y descansada, en el reposo profundo de su edad juvenil.

Y al pensar en ella, en la tranquilidad que de todo su sér se difundía, al hacer la íntima comparación con su eterna inquietud, sus afanes de viejo sedentario y achacoso, esa inenarrable angustia subía, subía del corazón hasta la garganta, sofocándole.

Era la hora triste, la hora pavorosa en que acudían á su cerebro los más extraños y locos pensamientos, amparados por las sombras de la noche, surgidos y provocados quizá por el cálido ambiente de la noche estival, cuando de la tierra enardecida por los besos del sol surge el vaho fecundador, como el aliento de un cuerpo que se doblega bajo el espasmo amoroso.

Don Lucio tenia sesenta años; ella... ella apenas veintiocho; matrimonio heterogéneo, surgido de un momento de sexual delirio en él y de la irreflexiva inexperiencia de ella. Doce años de vida común, de tortura para él, de martirio, ó quién sabe de qué, para ella.

La vida de Don Lucio estaba convertida en un infierno; viejo, achacoso, veía con ira y despecho la juventud, la belleza, la gracia de su esposa, pletórica de vida, amando la agitación, el movimiento. Agriábale el genio verla reír; prorrumpía en exclamaciones de cólera cuando la veía ostentando su lozanía, su frescura.

Y era ese el dolor secreto que se confesaba á sí mismo en la soledad de su cuarto, en el silencio de la noche.

— La culpa la tengo yo, se decia. Nadie me obligaba á unirme con una muchacha de quien pudiera ser el padre y de quien parezco el abuelo... ¡Por vida!... Todo eso son imaginaciones tontas, lo reconozco, pero ellas pueden más que yo, ellas me dominan y así no descanso, no vivo; en esa interminable tortura moral...

Se detuvo para escuchar la respiración de la joven.

—¡Bueno! ella duerme, descansa, es feliz... Y yo aquí, pudriéndome de rabia...

Recogió el embozo de la sábana, suspiró profundamente, y luego continuó en sus meditaciones, dando vueltas y vueltas á la eterna cuestión de sus noches de viejo celoso: ¿su mujer le era fiel? Aparentemente, sí, lo era; se mostraba con él amable en extremo, cariñosa, le prodigaba cuidados y atenciones infinitas. Para él eran los agasajos, los mimos, y eso lo consolaba.

—¡Me quiere mucho!, decia en sus momentos de optimismo.—¡Infame, hipócrita! ¡cómo miente!, rugía cuando el pesimismo tendía sobre su corazón las negras alas.

Lo peor del caso era que no podía afirmar ni negar en la horrible duda de sus celos; ella era buena y demostraba amarle, sí, su conciencia se lo decía...., las pruebas eran irrefutables....

En ese momento una voz aguda, alegre, con dejos de burla sonó junto á don Lucio, era el corazón, el eterno pillete que le gritaba á voces:

—Sí, hazte ilusiones, viejo estúpido, viejo imbécil. ¿Crees acaso que puedes inspirar amor? No seas petulante, hombre; para tí se tienen atenciones, amistad, todo lo que quieras, todo, menos amor. El amor es juventud; necesita fuerza en los músculos, color en la sangre, audacia en el pensamiento, en fin, y tú.... ¿Tú qué ofreces? achaques, bilis, humor negro.. ; confiesa que nada de eso puede inspirar amor. Ayer tu dolor de la pierna recrudeció ferozmente; ella vino, amable, solícita, trayendo no sé qué ungüento que otras veces te amengüó el dolor, y comenzó á curarte. No te cubras el rostro, nó, has de oirme ¿no ves que estoy dentro de tí?

Don Lucio respiraba fatigosamente. En lo interior de su pecho proseguía la voz del corazón:

—Oyeme, no seas tonto... Bueno; comenzó la cura; fueron recogidos tus anchos y flotantes pantalones hasta la rodilla, después los calzoncillos, y apareció tu pierna, ¿eh?, tu pierna, flaca, huesuda, cubierta de pelo, como la pata de un animal. En el rostro de Carolina creíste descubrir un leve gesto de repugnancia—que no existió aun cuando yo te dije que sí,—y quisiste retirar la pierna, pero ella extendió el brazo, ese brazo pulido, terso, perfumado, y su manecita blanca, de dedos color de rosa y uñas de nácar. posó sobre tu pierna, y en ese momento fué tan grande el contraste, tan ridícula tu situación por mí instantáneamente reflejada en tu cerebro, sentado en tu sillón, cubierta la lustrosa calva por el gorro de terciopelo con borla de oro, al aire tu pierna flaca y peluda, ante aquella mujercita adorable y hermosa que te miraba flotando en sus labios una vaga sonrisa que en un arrebato de ira dejaste escapar un torrente de gruñidos cubriste la pierna y á cajas destempladas hiciste marchar de tu lado á tu mujer...

Crugió la cama en el silencio de la noche don Lucio se debatía con la pesadilla.

—Después de todo, es natural—continuaba implacablemente el corazón—tú tienes celos porque eres viejo, porque ella es joven y apetitosa. ¡Qué gran torpe me has resultado! Cuando joven yo te enseñé las argucias del amor, ¿de que te ha servido? ¿para esto? ¿para vivir bajo la pesadilla de mis palabras? Arre allá! así sois los hombres!

Calló el corazón y don Lucio adormecía ya, cuanto otra voz se levantó, era una voz suave, fría, pero tanto ó más implacable que la anterior.

—Espera,—dijo,—el corazón te muestra la verdad pero no te dice el porque. Oyeme, Lucio, eres viejo, eres enfermo, la vida de ella es para tí una tortura porque tú no puedes vivirla; ella tampoco puede amarte, no puede ni debe. Te tendrá amistad, pero no amor porque tú no se lo das. Hiciste mal, cometiste un crimen, un crimen de lesa humanidad, pero en él llevas el castigo. Te quisiste rebelar contra la naturaleza y ella te aplasta con el peso de su castigo. Quisiste vencer y dominar una vida, y ese esfuerzo te aniquila y te mata. ¿Carolina es fiel? ¿No lo es? Eso es un misterio para tí. Y cuanto más se te muestra cariñosa y atenta, más crece en tu corazón el odio. Yo te quiero, óyeme Lucio, acepta mis consejos: cállate, calla ahora, más tarde, siempre, no grites, no blasfemes contra tu obra, muéstrate digno, fuerte, sereno; sólo así alcanzarás el perdón. No te importe saber si tu mujer te engaña; da por de contado que sí y resígnate, así te evitarás el tormento de la duda. ¿Crees que con tus celos evitarás que el amor haga su obra? ¡Tonto! Sería lo mismo que si un loco desagotara un pozo para coger la luna que en sus aguas se reflejaba. Contigo y sin tí la vida caminará, el amor se hará, con tu voluntad ó sin ella. Consuélate para que la vida te perdone. A tu crimen de leso amor, no aumentes lo ridículo de tus celos.

Calló la voz. Don Lucio abrió los ojos y se puso á meditar, deteniéndose de vez en cuando para oír el respirar suave de su esposa, en el cuarto vecino. Pensaba en la eternidad del amor, que él también había proclamado en su mocedad, y comparábala con su teoría actual, de viejo gruñón é impertinente.

—Pero... ¡caramba!—prorrumpió de pronto en una momentánea galvanización de su sentimiento—¿Y la honra? ¿y mi dignidad? Yo debo buscar la verdad, buscarla y si adquiero la convicción de que ella me engaña..., entonces...

Dió un grito de dolor; en un gesto demasiado rápido, su pierna dolorida le había vuelto á la realidad. Del cuarto próximo una suave voz preguntó:

—¿Qué tienes, Lucio? ¿Te vuelven los dolores?

Sobrecogióse él; lanzó tres ó cuatro bufidos y respondió ásperamente:

—¡Un cuerno!... ¡Déjame!

Se oyó un rumor de ropas, un suspiro, y á poco la respiración monótona, lenta, igual como el golpear de un péndulo.

Afuera rasgó el aire el estridente cántico de un gallo. Al oír sus primeras notas don Lucio tapóse ambos oídos. ¡Maldito gallo, también él, todas las madrugadas venía á cantarle al pie de la ventana, burlándose de él, vibrando sobre el castigo de su tortura, las notas de su vibrante carcajada!...

JUAN MAS Y PÍ

TELEGRAMAS

RUSIA

CRISIS POLÍTICO-SOCIAL

—Los obreros de 75 panaderías abandonaron el trabajo y se declararon en huelga.

Durante el día ocurrieron várias colisiones entre la policía y los huelguistas, resultando dos panaderos muertos.

El personal de la línea Varsovia-Viena se declaró nuevamente en huelga al ver que el gobierno no cumplió su promesa de permitir el uso del idioma polaco.

Varias fundiciones cerraron sus puertas con carácter definitivo.

Un escuadrón de dragones disolvió hoy á sablazos un mitin socialista que se estaba efectuando en un bosque cerca de Novomorisk.

En la sableada resultaron cuatro heridos y veinte personas detenidas.

Guerra ruso japonesa

—De Tokio recibióse un despacho oficial con detalles de las nueva operaciones militares realizadas por los japoneses en la isla Sakalin.

El día 28 los nipones atacaron la población de Rykoff, tomándola después de un encarnizado combate en las calles.

Los rusos tuvieron 200 muertos y abandonaron 500 prisioneros.

La persecución de los moscovitas, que se retiraron en desorden, continuó hacia el sur en dirección á Pareo.

La columna japonesa de la derecha sigue de cerca á 3000 rusos que disponen de 4 cañones y 4 ametralladoras, y la de la izquierda una fuerza enemiga de 2000 hombres, con 4 cañones.

Se espera que todas estas tropas rusas caerán prisioneras, pues su situación es muy crítica.

—El clero de Orenburg envió un despacho telegráfico al zar rogándole no firme con el Japón una paz vergonzosa.

Este contestó inmediatamente, manifestando que jamás firmará un pacto indigno de la grandeza de Rusia.

—Anúnciase que el general Stoessel ha sido relevado del mando del tercer cuerpo de ejército.

A pesar de esto, el general Stoessel conservará su puesto de edecán del zar.

—Un despacho de Gibraltar da cuenta que un vapor griego procedente de Hull encontró á varias millas del cabo de San Vicente á un crucero ruso que llevaba tropas á bordo.

Dicho buque navegaba con rumbo este.

—Se tiene noticia de que los japoneses han desembarcado pequeños destacamentos en Nicolaiewsk y en la bahía de Castries.

—*The Daily Telegraph* de la fecha publica un radiograma que le envió su corresponsal embarcado en el vapor Kaiser Wilhem.

Según esta información, el conde de Witte declaró que él, más que un plenipotenciario, se considera un simple mensajero imperial encargado de conocer las condiciones establecidas por el Japón.

Declaró también que está dispuesto á examinar las exigencias japonesas, teniendo solamente en vista los sucesos actuales y no los del porvenir.

—*The Morning Post* en despacho de Nueva York informa que el presidente de la república invitará el jueves á almorzar en Oyster Bay á los plenipotenciarios rusos de la paz.

ESPAÑA

—Informan de Murcia á Madrid que se ha agravado el conflicto surgido con motivo de la mala distribución de las aguas de riego.

Cuarenta mil hortelanos de las vegas vecinas han asumido actitud hostil y amenazan provocar disturbios.

Se ha reconcentrado la guardia civil.

INGLATERRA

LA REBELIÓN DE CRETA

Informan de La Canea que los cónsules extranjeros anunciaron que el estado de sitio en dicha ciudad entrará en vigor mañana á las 12 del día.

ITALIA

—Se han entablado negociaciones para la reapertura de las usinas de Terni, que la administración ha cerrado á consecuencia de divergencias con los obreros.

—Se han declarado en huelga los vendedores de pescado, á consecuencia de algunas disposiciones dictadas por la municipalidad.

—Se efectuó el mitin organizado por los socialistas para protestar contra la liquidación de los ferrocarriles, propuesta por el gobierno.

Pronunciaron discursos los diputados Costa, Ferri y Bissolati.

—En Barletta se realizó un gran mitin popular, bajo los auspicios de la agrupación clerical, para pedir la abolición del impuesto comunal, sobre la introducción de artículos de consumo.

—Telegrafían de Nápoles que la mayoría de los párracos y personalidades del patriciado favorable á los Borbones han enviado á Cannes un álbum con sus firmas, que será presentado al conde de Caserta, que sigue reclamando la sucesión del reino de las Dos Sicilias como heredero de Francisco II.

Se dice que la actitud de los párrocos tendrá consecuencias.

CHINA

El boicot de los productos y del comercio norteamericano se extiende de día en día. Los organizadores del movimiento tratan de aniquilar por completo el comercio de esa nación en China.

Los obreros de este puerto se niegan á cargar y descargar los vapores norteamericanos.

—El boicot á las mercaderías norteamericanas fué iniciado en el imperio por chinos educados en Europa y Estados Unidos.

Ha venido á favorecer principalmente al Japón, cuyo comercio está sustituyendo con rapidez al americano.

Las autoridades chinas hacen esfuerzos para disuadir á los comerciantes que continúen el boicot, pero sus consejos no son atendidos.

La población y la prensa china ridiculizan la actitud del cónsul americano en este puerto, que ha presentado formal protesta á las autoridades por el boicot.

SUIZA

CONGRESO SIONISTA

La proposición de Inglaterra á los judíos para fundar una colonia israelista autónoma en Uganda (Africa), dió lugar á un debate violento en el congreso sionista que viene reuniéndose en esta ciudad.

El presidente del congreso se vió obligado varias veces á suspender la sesión.

Finalmente, se resolvió agradecer á Inglaterra sus buenas intenciones y pedirle que ayude los planes de los judíos en Palestina.

FRANCIA

—Ha causado mucha indignación la noticia confirmada de Tánger, anunciando que el sultán había concedido á una empresa alemana las obras del puerto de esa ciudad.

Este hecho se considera como una deslealtad del ministro alemán en Marruecos, barón de Tattembach, y se cree que el gobierno francés protestará enérgicamente ante el gobierno marroquí.

Sin espíritu revolucionario...

La frase ha corrido de boca en boca estos últimos días, reflejando un estado de ánimo frente á las empresas políticas que se anunciaron sobre la base del ejército: en la tropa *no hay espíritu revolucionario.*

Claro está que se alude con semejante frase á la falta de disposición para el motín, la aventura de cuartel sin ideal trascendente, limitada al desideratum partidista de un cambio de personas en el gobierno. Se presume que, por nuestra parte, entendemos esa disposición precisamente como la negación del verdadero espíritu revolucionario, que solo se hace posible en el estado de conciencia que repugna las chirinadas, tengan ó no probabilidades de éxito, y alumbra la esterilidad, la falsedad de las *reivindicaciones* contenidas en los movimientos políticos cuya consecuencia final y definitiva es concluir con César para entronizar á Marco Antonio.

Juzgamos que el sentimiento revolucionario, tal como él debe entenderse, reflexivo y amplio, cuenta escasas manifestaciones en la época contemporánea, por lo que se refiere al ejército. Pueden tomarse como sus exponentes, la rebelión de la guardia nacional que apagó el movimiento comunista en París, la actitud de los marineros en Cartagena que se plegaron á los cantonales y, recientemente, la actuación de algunos batallones de línea y dos buques de la escuadra en Rusia con motivo del formidable despertamiento popular que allá se opera.

Mientras tanto, los motines alcanzan una cifra respetable, á la que han contribuído en crecida proporción los ejércitos de Sud América. En igual espacio de tiempo que el revistado por nosotros para encontrar los tres acontecimientos dichos más arriba, fuera fácil señalar un centenar de los otros. Y han sido sus resultantes la restauración en España de Alfonso XII, la dictadura de Santos en el Uruguay, la de Floriano Peixoto en el Brasil, el predominio despótico de Roca en la Argentina, el remache de cadenas á los *rotos* en Chile,—para no tomar sino los ejemplos más próximos á nosotros y más conocidos.

Establecidas así las proyecciones históricas de cada orden de acontecimientos, es evidente que no cabe confusión del espíritu revolucionario con la tendencia batallona, inútil é inconscientemente levantisca, fácil de encontrar y provocar en los campamentos.

Agréguese tadavía que en la gestión de los pronunciamientos militares apenas interviene para nada el sentimiento de las tropas. Todo se reduce á la oficialidad, en lo tocante á la iniciativa, pues que para la realización se cuenta con el hábito de la obediencia pasiva profundamente arraigada en el soldado.

Y no vale argumentar con aquello de que el ejército argentino se forma de conscriptos, jóvenes preparados y capaces de trazarse para estos casos una línea de conducta. Es un argumento de efecto, nada más, para papamoscas. Ante todo, no se ignora que solo van los muchachos de 20 años á quienes faltan protectores, por regla general mozos arrancados á tareas perentorias que no les dejaban vagar para esa *preparación* que se quiere atribuirles: jóvenes que van atontadamente, so el dominio de la ansiedad, preocupados é inquietos con su brusco desarraigo del medio normal y con la perspectiva lúgubre de su encierro durante inacabables meses, lejos de cualquier simpatía, sometidos á la vara del cabo al pescozón del sargento y al puntapié del oficial. Siguen á esto las medidas usuales para mantener la disciplina,

M. GUYAU — 14

ESBOZO DE UNA MORAL

SIN OBLIGACIÓN NI SANCIÓN

Mi deber, al que concedo tanta importancia, ¿no la tiene, guardando la proporción, más de la que tiene el deber del perro de portar ó dar la pata? ¿Podéis permanecer indiferentes á los análisis que la ciencia hace del objeto al cual se refiere vuestra fé?

Quizá es para la ciencia labor demasiado penosa fundar por su cuenta una ética en el sentido estricto de la palabra: mas puede destruir toda fé moral que se crea cierta y absoluta.

A veces insuficiente para edificar, tiene para demoler una fuerza incalculable. Los partidarios de la fé moral aún no hubieran probado su tesis si llegasen á demostrar que su ética es la más completa, la que responde mejor á todas las interrogaciones del agente moral, la que tiene menos que temer de las excepciones, de las sutilezas de la casuística, la que puede llevar al agente moral á realizar ciegamente los más absolutos sacrificios.

Cuando los partidarios de la fé moral hubiesen demostrado todo esto, no tendrían aún nada hecho, no de otro modo que los partidarios de tal ó cual religión si pudiesen demostrar que la suya era la mejor; los apologistas que defienden un sistema particular de moral ó de religión no han probado nunca nada, porque hay siempre una cuestión que olvidan, y es, saber si existe alguna religión que sea cierta, alguna moral que sea verdadera.

Históricamente, toda fé—cualquiera que sea el objeto á que se aplique—ha parecido siempre obligatoria al que la poseía. Es porque la fe marca cierta dirección habitual al espíritu, y se experimenta una resistencia cuando se quiere cambiar bruscamente aquélla... La fé es un hábito adquirido y una especie de instinto intelectual que pesa sobre nosotros, nos sujeta y, en cierto sentido, produce un sentimiento de obligación.

Pero la fé no puede tener ninguna acción obligatoria sobre el que todavía no la posee; éste no puede ser *obligado* á afirmar lo que á la vez no sabe ni *cree*. El deber de creer sólo existe, pues, para los que ya creen: en otros términos, la fé, cuando se ha producido, produce ella misma, como todo hábito poderoso y arraigado, el sentimiento de obligación que parece llevar consigo; pero la obligación no precede á la fé, no manda en ésta, al menos hablando racionalmente. No se puede mandar á la razón más que en nombre de una *ciencia* ó de una *creencia* ya formada; *creer* fuera de lo que se *sabe*, no puede, por consiguiente tener nunca nada de obligatorio.

Por otra parte, una simple duda bastaría para desligar de una obligación que sólo proviniese de la fé. Y esta duda, una vez consciente de sí misma, crearía un deber, el de la conciencia consigo mismo, el de no truncar á ciegas un problema incierto, de no cerrar una cuestión abierta, de tal suerte que al «deber de creer en el deber» que imagina quien tiene fé, se puede oponer el deber de dudar del deber, que se impone á quien niega.

Si se puede decir que la fé obliga, digamos igualmente que obliga la duda.

3. También se trató de motivar la fé por la necesidad social, motivo bien externo: yo creo en el deber, porque sin éste la sociedad no sabría subsistir. Es el mismo argumento de que se valen los que asisten á misa porque una religión es necesaria para el pueblo y hay que predicar con el ejemplo.

Hay en el fondo de la fé, así entendida, cierto escepticismo. Tal marido, que de la fidelidad de su mujer tiene sospechas, quiere mejor no profundizarlas, prefiriendo la tranquilidad habitual á la posible angustia de la verdad. Así procedemos á veces con la naturaleza: preferimos dejarnos engañar por ella y seguirla; le pedimos la paz moral antes que la verdad. Pero la verdad siempre se abre camino en nosotros; se la puede aplicar lo que Cristo decía de sí mismo: «He venido para traer la guerra á las almas».

Este semi escepticismo de la fé, llena y justifica las objeciones de un escepticismo más completo y más lógico. Necesidad, en general, no es verdad, dirán los escépticos; una necesidad interna puede ser una ilusión necesaria, con mayor razón una necesidad social.

La moral práctica puede estar fundada en un sistema de errores útiles que la moral teórica explica y corrige. Así el óptico explica matemáticamente las ilusiones que á diario explotan la pintura, la arquitectura y todas las artes. El arte se halla parcialmente fundado en el error, que emplea como un elemento indispensable: arte y artificio son una sola cosa. El arte constituye un término medio entre lo subjetivo y lo real; trabaja por los métodos científicos para producir una ilusión, se sirve de la verdad para engañar y encantar á un tiempo mismo; el espíritu despliega todos sus primores para seducir á los ojos. ¿Quién nos dice que la moralidad no es, del mismo modo, un arte á la vez hermoso y útil? Acaso nos encanta engañándonos á la vez. El deber puede no ser más que un juego de colores internos. Hay en los cuadros de Claudio Lorrain perspectivas lejanas, puntos de vista que se pierden entre los árboles y dan la idea de un infinito real, un infinito de algunos centímetros cuadrados. Hay en nosotros mismos perspectivas análogas que pueden no ser más que aparentes. En cuanto á la vida real, reposa en gran parte sobre el artificio; y no entendemos por artificio alguna cosa opuesta á la naturaleza. De ningún modo; nada nos engaña mejor que ésta. En ella está el gran arte, es decir la gran mentira, la inocente conspiración de todos contra uno. Las relaciones de los seres entre sí, son una serie de ilusiones: los ojos nos engañan, los oídos nos engañan, ¿por qué había de ser el corazón el único que no nos engañase? La moral que pretende formular las relaciones más complejas y múltiples que existen entre los seres de la naturaleza, está acaso fundada también en el mayor número de errores.

Muchas creencias que nos cita la historia y que han inspirado sacrificios, son comparables á esos soberbios mausoleos elevados en honor de un nombre; cuando se abren esas tumbas, no se encuentra nada; están vacías, pero su belleza sola basta para jutificarlas, y al pasar se inclina uno ante ellas. No se pregunta si el desconocido muerto merecía esos honores; se piensa en que era amado, y ese amor es el verdadero motivo de nuestro respeto. Así ocurre con los héroes á quienes muchas veces la fé hizo realizar grandes acciones por pequeñas causas. Estos héroes son pródigos sublimes; sus prodigalidades han sido, indudablemente, uno de los elementos necesarios del progreso.

La necesidad social de la moral y de la fé, agregarán los escépticos, puede no ser más que provisional. Hubo un tiempo en que la religión era absolutamente necesaria; ya no lo es ahora, al menos para un gran número de hombres. Dios se ha hecho y se hará más inútil cada vez. ¿Quién sabe si no ocurrirá lo mismo con el imperativo categórico?

Las primeras religiones fueron imperativas, despóticas, duras, inflexibles; eran disciplinas de hierro; Dios era un jefe violento y cruel, que abatía á sus súbditos por el hierro y por el fuego: se doblaba la rodilla, se temblaba ante él. Ahora las religiones se dulcifican: en nuestros días ¿quién cree mucho en el infierno? Es un espantajo gastado. De parecido modo se dulcifican las diferentes morales. El mismo desinterés quizá no tenga siempre el carácter de necesidad social que parece tener hoy día. Hace mucho tiempo que se ha notado que existen ilusiones provisionalmente útiles. supersticiones liberadoras

Si Decio no hubiese sido tan supersticioso como sus soldados, si Codrus hubiera sido librepensador, Atenas y Roma habrían sido, probablemente, vencidas. Las religiones, que para la filosofía no son más que un conjunto de supersticiones organizadas y sistematizadas, están hechas también para un tiempo, para una época.

(Continuará)

las que aun cuando se aplicaran con la mayor benignidad—lo que nunca ocurre—se orientan invariablemente á la extinción de la voluntad en el individuo sometido á ellas, á reemplazar su propia percepción de la vida, los derechos y los deberes por el prejuicio único, letal, venenoso, del *deber militar*. Y al cabo de dos meses de este régimen, será maravilla encontrar el hombre bajo el uniforme, que es una cosa misma con el que lo lleva.

Se arguye igualmente, con el ejemplo de algunos soldados, que «vueltos de su sorpresa—se dice—cuando las ocurrencias de febrero inmediatamente *abandonaron á los sublevados* y fueron á engrosar las filas del ejército legal». Esto es falso. Después de la derrota ó la dispersión, fué recién cuando algunos de la tropa que acompañó al radicalismo, se presentaron á la que había permanecido fiel al gobierno: y recalcamos, lo hicieron sólo después de verse abandonados por sus oficiales.

¿Y bien? Significa sencillamente que actuaron bajo el poder de la disciplina; sublevados con sus jefes inmediatos, mientras éstos se mostraban y, luego, cuando hubieron desaparecido, volviendo al redil, en busca del superior, de alguien que los mandara, pues la vida de cuartel acaba por hacer inepto al individuo para moverse sin una voz de mando.

Es decir, en resumidas cuentas, que «la fidelidad de las tropas» es el primer factor del motín. La obediencia pasiva, que es el rasgo supremo del deber militar, está destinada fatalmente á ser origen de pronunciamientos con vistas á la política, siempre que haya—y siempre lo habrá—un núcleo de galoneados descontentos ó ambiciosos.

Haciendo la América

EL PAIS DE LA INMIGRACIÓN

Nuestro apreciable colega *Le Courrier de La Plata*, se ocupó hace poco tiempo de la colonia del Yeruá (provincia de Entre Rios) concedida en venta á un sindicato y á precio irrisorio. Después de él, ningún otro diario ha hecho sentir su voz al respecto.

Por el colega francés venimos en conocimiento del despojo inicuo significado por esa venta, de la que nos habíamos ocupado porque la juzgamos acto de protección oficial, bien que escandalosa á una empresa, lo cual no es nada sorprendente,—ocurre todos los días. Pero es mucho más grave. Se despoja, repetimos á los pobladores primitivos del Yeruá, sin indemnizarles en forma alguna por sus esfuerzos, por las mejoras que han introducido en los terrenos, *reteniendo las sumas que abonaron* para adquirir la propiedad de los mismos. Este despojo se efectuó hace algún tiempo, legitimándolo como una reocupación por el gobierno de las tierras que los colonos no le habían pagado, tierras que para ellos fueron avaluadas en *cincuenta y ocho pesos la hectárea* y, después de valorizadas por su trabajo, se ceden ahora en propiedad á una compañía por el precio de *un peso* la hectárea!

El caso es realmente monstruoso: nunca la iniquidad, la expoliación al obrero se han manifestado tan impudentemente. El proyecto respectivo creemos que ya ha sido sancionado.

Los inmigrantes deben tomar buena nota de esto é ir modificando sus castillos en América...

Copiamos lo que dice *Le Courrier de La Plata*:

«Llamamos la atención de nuestros colegas de la prensa independiente sobre los escándalos en vías de consumarse, más monstruosos quizás que aquéllos á los cuales debió su celebridad la época de Juárez Celman. Es curioso é inspira tristes reflexiones el hecho de que ningún diario parece haberse dado cuenta de ello, ó probablemente ninguno lo ha observado, por mejor decir. De todos modos no motivó ningún artículo, y sin embargo se verá que puede ser origen á censuras mucho más graves que las provocadas generalmente por las irregularidades oficiales.

«Nuestos lectores conocen, porque la hemos referido muchas veces la historia de la colonia Yeruá. Fundada hace quince anos, los lotes fueron concedidos á unos inmigrantes recién llegados—y que por consiguiente nada sabían del país—al precio fabuloso de *cincuenta pesos* la hectárea, y además ocho pesos por las instalaciones de escaso valor hechas en esas tierras. Naturalmente ninguno pudo pagar, al menos los que sólo contaban con el producto de su trabajo: los intereses aumentaban cada año el monto de la deuda y, por no despoblar completamente la colonia del uno al otro día, los ministros de agricultura que se sucedieron en el poder otorgaron diversas prórrogas para el pago, las que no conseguían otro resultado que el de imposibilitar cada vez más la chancelación.

«Hicimos presente varias veces que no solo la equidad corriente, sinó el interés bien entendido, aconsejaban imperiosamente al gobierno rebajar á términos razonables el exhorbitante precio primitivo. Fué en vano. Algunos colonos, cansados, vendieron sus concesiones por el precio que representa un boleto de viaje hasta Buenos Aires; otros, que no podían absolutamente pagar los intereses, fueron expulsados, y el gobierno volvió á tomar posesión de una parte de la colonia.

«He aquí ahora de lo que se trata.

«Una compañía que cuenta con amigos influyentes—y que sin duda será seguida por muchas otras—ha solicitado del Congreso la cesión de ocho de estos lotes ó sea ochocientas hectáreas para instalar allí lecherías. ¿Y á qué precio se los ha concedido el Senado, sin discusión, sin siquiera consultar al ministro del ramo, *sobre tablas*, es decir con carácter de urgencia, como si se tratara de un asunto de interés público?

«¡Al precio de un peso la hectárea!

«Sí: habéis leído bien: un peso la hectárea; y no un peso oro, sino un peso moneda nacional!

«Terrenos de los cuales los primeros ocupantes, después de agotarse y sufrir sobre ellos por espacio de quince años, fueron desposeídos sin restituirles un centavo de los cientos ó miles de pesos pagados al fisco á cuenta,—vendidos en cien pesos las cien hectáreas á una compañía de capitalistas!»

N B—La PROTESTA solicita de los periódicos obreros del extranjero la reproducción ó el comentario de lo precedente, para enseñanza de incautos y gloria de las instituciones republicanas.

EL ESTERO PARLAMENTARIO

Y VA DE GASTOS

Ya le hemos dicho: la crónica no suele recoger en Santiago del Estero, por lo que respecta á las actividades oficiales, apenas otra cosa que solicitudes del gobierno y el invariable asentimiento de los *representantes populares* para aumento de gastos, creación de empleos remunerados, pensiones, etc.

En ocasión anterior publicamos la suma á que alcanzaban, en un período de cinco meses, los gastos oficiales fuera de presupuesto, suma que ahora no podemos precisar pero que sí recordamos era respetable. Un mes más tarde, la legislatura acuerda otro nuevo aumento extraordinario de 31.000 pesos para repartir—el acta sesión dice «reforzar ítems agotados»—en la forma que sigue:

Para racionamiento de presos (¡!)	$	5.000
« forraje é invernada	«	500
« medicamentos	«	600
« gastos de recaudación	«	20.000
« impresiones y publicaciones	«	5.000

En la misma sesión, por si lo sancionado no fuera suficiente, se autoriza una pensión de 120 pesos mensuales durante años á beneficio de un favorito del gobernador y la inversión de cien mil pesos en obras complementarias del canal de la Cuarteada, que con tales cuartas bien puede llamarse *coartada*.

Según un cálculo aproximativo hecho por *El Liberal*, diario que se publica en la capital de esa provincia, los gastos administrativos alcanzarán este año á 1.078.656 pesos sin contar los desembolsos en perspectiva por el cumplimiento de otras leyes especiales, ni los 100.000 pesos invertidos en *cuartear*.....

Y luego se hablará de pauparismo!

Nueva forma de expoliación del pueblo

Las empresas de asistencia médica

Entre las muchas cosas que prometen estas empresas se encuentran las parteras de las que nos vamos á ocupar hoy.

Y cómo no han de dar parteras, siendo como son una continua explotación del dolor, especialmente en ese momento solemne de la mujer, cuando va á ser madre!

Exigen casi todas una sobre cuota mensual, al mismo tiempo que les quitan otros beneficios.

Contratan las parteras por una suma tan ínfima, que estas solo asisten á las enfermas el tiempo estrictamente necesario para que no se diga que quedan abandonadas, cuando no sucede el caso de llegar después que el parto ha terminado con la ayuda de alguna vecina comedida.

Sin entrar en mayores consideraciones al respecto, dejo que el lector comente los siguientes párrafos de los reglamentos, en los que se establece que lo que con una mano se da con otra se quita ó por lo menos se obstaculiza de tomarse.

La Unión Popular que ya el público empieza á conocer, ha ido poco á poco subiendo las cuotas, y restringiendo las parteras hasta suprimirlas.

En el reglamento del año 1897 ofrece partera en las siguientes condiciones:

Las señoras que figuran solas ó *en cabeza* de familia, en caso de parto serán atendidas por las parteras de la sociedad, después de los nueve meses de ingreso, pagando una sobrecuota de 35 centavos mensuales.

En el reglamento del año 1897 se sigue prometiendo lo mismo y se agrega que la socia con derecho á partera que no ocupe á la de la sociedad, tendrá derecho á percibir *diez pesos!*

En el reglamento del año 1901, se establece que las mujeres inscriptas que paguen 85 centavos, tendrán derecho á partera á los nueve meses de ingreso en estas condiciones. Si la señora con derecho á partera no ocupa la de la institución tendrá derecho á percibir *¡ocho pesos!*

En el reglamento del año 1902 se establece que las *mujeres efectivas* que ingresen antes de los cincuenta años, se comprende, que paguen un peso, aumento de cuota, tendrán derecho á partera á los nueve meses de ingreso. Se suprimen los ocho pesos.

En el reglamento de 1903 se aumenta á diez meses la fecha para tener derecho á partera y en el último de 1905 consecuente la empresa con sus prácticas suprime lo que antes prometía, para ofrecer una cama en su sanatorio, como maternidad, donde estarán tan bien cuidadas como el enfermo Genaro Ortega que amaneció en los jardines con varias costillas rotas.

Pasemos ahora á otras cosas.

El Fénix, La Piedad, en el art. 22 dice: Después de vencido el año de inscrición toda *titular casada* que esté incrita con la familia tendrá derecho á partera siempre que de aviso á secretaria con un mes de anticipación. Las señoras inscritas solas no gozarán de este beneficio.

La Humanidad nos dice: Art. 29 El matrimonio abonado con derecho á partera del policlínico la tendrá á los nueve meses de su inscripción para parto y no para aborto. Art. 30 Las operaciones de parto serán practicadas por médicos del *policlínico* con un *cincuenta por ciento de rebaja* siempre que estén disponibles. Art. 32 La abonada en caso de aborto, parto, ó afecciones uterinas, no tendrá derecho al beneficio que prescribe el artículo 21.

La Previsora nos ofrece los siguientes beneficios: A las señoras que quieran tener derecho á partera abonarán una sobre cuota mensual de treinta centavos, y solamente podrán gozar de dichos beneficios después de satisfecho y vencidas las nueve primeras mensualidades.—Art. 19. Exceptuanse del pago de la sobre cuota indicada en el artículo anterior, á las señoras inscritas como socias *cabeceras* cuyos esposos figuran ya como tales en la sociedad.—Art. 21. Las señoras inscritas con derecho á partera están obligadas en todos los casos á solicitar los servicios de las autorizadas por la sociedad, de lo contrario, serán de su cuenta los gastos que originen.—Art. 22. Las órdenes para parteras serán solicitadas en secretaría con algunos días de anticipación á la fecha probable del alumbramiento.

La Defensora nos garante: art. 23. Las señoras inscriptas en *La Defensora* en estado de embarazo y parto recibirán asistencia de partera después de ocho meses de la inscripción. La dirección se reserva la facultad de conceder la asistencia de partera antes del tiempo establecido á las señoras que la solicitaren y que se sometan al pago anticipado de una cuota complementaria (no dice cuanto). Se *abonará 5 pesos* (qué generosos) á las señoras que teniendo derecho á la asistencia, fueren asistidas por parteras no contratadas por *La Defensora* por causas independientes de la dirección. Art. 26. Las señoras inscriptas en *La Defensora* como persona sola no tendrán derecho á partera. Art. 27. No se acordarán los medicamentos en los siguientes casos: grandes operaciones, como en aquellas de parto en que las inscriptas se hiceren asistir por parteras no destinadas por *La Defensora*.

La Bienhechora nos dice: Art. 12. Las señoras casadas anotadas como *cabeceras* ó como agregadas, desde el noveno mes de inscriptas, tienen derecho á partera pagando $ 0.25 centavos por mes además de la mensualidad; exceptuándose de esta sobre cuota á las *señoras cabeceras* cuyo marido sea también abonado efectivo. Las inscriptas que no paguen derecho á partera no tendrán en sus abortos ni médico ni partera.

Por último *La Filantrópica* dispone: Art XXXI. Queda excluida de la asistencia médica:.....en las de parto asistidas parteras no contratadas por la institución.

Art. XLIV. Previa orden de la oficina central la partera tiene obligación de asistir á la parturienta los cuatro primeros días del puerperio (promesas).

Art. XLV. En el parto que fuese necesaria la intervención del médico será por cuenta de la parturienta si este médico no fuera de la institución.

Art. XLVI. La institución no reconoce los gastos hechos por otros médicos.

Y sería largo continuar con la serie de contradicciones en que caen las empresas.

En un próximo artículo nos ocuparemos de los subsidios, donde encontraremos abundante paño que cortar.

CARLOS ROCAMORA

LA ETERNA GARRA

LOS ATROPELLOS POLICIALES DEL DIA

Es mecánico el movimiento de la garra... Cuando no es por placer es por injusticia pura, ó por neto instinto de vandalidad, es por costumbre, vergonzosa costumbre que tiene arraigadas las más tercas raíces en el negro corazón del social desequilibrio, en la mollera caínica de los forzudos autócratas.

El domingo por la tarde celebraba una conferencia de la Federación de Metalúrgicos en el salón Worwaerts de la calle Rincón.

Los porfiados magdgiares, fueron como es corriente, á husmear en el recinto,

Y como no pueden dejar de satisfacer sus atrabiliarias canibalerías, disuelta la reunión, tomaron en la esquina de Umberto 1 y Rincón al obrero Fancisco Pampliega entre cuatro pesquisas asaltantes.

Inútil es apuntar que Pampliega nada verificó para que así se le tratase, pero, la canción es ya antigua; nada se necesita para estar á merced de los cafrecillos, que se han constituido de hecho en manejadizos de cualquier individualidad.

Debido á tal atropello de las libertadas humanas, se encuentra también preso hace algunos días en 24 de Noviembre Alfonso Galán, sin que hasta ahora se hayan precisado las causantes.

Hay, además, tres obreros panaderos, privados de la libertad. No conocemos aún los nombres, pero, tanto da ¡son tres hombres! tres y los dos más arriba mencionados son cinco, que se pueden agregar al largo port folio de la injusticia reinante.

Son casos de galardón para el país, y eficaces concurrentes como para que la mansedumbre de la masa trabajadora se convierta en la realidad soñada por los atornilladores de la garra que tantos dolores engendra, y tantos estímulos provoca para avivar la llama de la acción justiciera y nobilísima cada vez más triunfante, á pesar de todas las infamias protervas.

La injusticia, como el dolor por ella incubado es fuente bien poderosa de energías.

LA PROTESTA en el Rosario

IRREGULARIDADES DEL CORREO

¿Torpezas ó sustracciones?

Las quejas que casi diariamente recibimos, en lo que respecta al reparto de LA PROTESTA, sobre las irregularidades del correo rosarino, nos obligan á poner en conocimiento de quienes corresponda el contenido de la presente notificación, á fin de que tales abusos encuentren cuanto ante su remedio.

He aquí algunos casos concretos que ofrecemos á la repartición mencionada:

Ricardo Sosa, domiciliado en la calle 25 de Diciembre 617, ha dejado de recibir el diario durante diez días consecutivos en el pasado mes: desde el 16 hasta el 26 inclusive. Sabino Ornia, calle Catamarca y Rodríguez, viendo que no recibía el diario, interrogó al cartero sobre el asunto, y recibió la imperativa contestación de que «si quería averiguar fuese á las oficinas del Correo» Ornia entonces, pasó nota en tal sentido al jefe del distrito, obteniendo un resultado análogo, es decir perdiéronse los ejemplares del diario.

José Carbone, domiciliado en la calle cortada pasaje Constructor 66, no recibe LA PROTESTA más que tres ó cuatro veces por semana. Lo mismo pasa con Francisco Sagea, Pichincha 711, quien en todo el mes de junio recibió 6 ó 7 ejemplares; á Ramón Ríos, calle Jujuy entre las de Veramujica y boulevar Timbúe, se le hace entrega del diario solo dos ó tres veces por semana; y así podrían enumerarse infinidad de casos.

Las causas de estas irregularidades pueden atribuirse, entre otras cosas á que: ó los carteros sustraen el diario para venderlo después, como hacían en tiempo pasados, quitándoselo un día á un suscritor y otro día á otro; ó los empleadillos de oficina se guardan para sí un número cada día y cada uno de ellos, por eso de que la lectura gratuita es sabrosa acaso.

Es preciso, pues, que se corrijan estas irregularidades. Es preciso que se nos escuche, porque, de lo contrario, asumiremos las formalidades concernientes á estos trances, tan perjudiciales y frecuentes, por desgracia. He ahí lo que expresamos, para llamar la atención del jefe de las oficinas del Correo rosarino.

Quedan avisados.

UNA OBRA DE EDUCACION

En una granja de 25 hectáreas; incluyendo montes, prados, jardines de frutas y de verduras, etc. situada en Pâtis, comuna de Rambouillet, Sebastián Faure va á fundar una escuela ó mejor dicho una obra de educación para la cual reclama el concurso de todos aquellos que se interesan en su proyecto.

Las líneas esenciales del proyecto son:

Tomará enteramente á su cargo niños (huérfanos, expósitos, y los que pertenecen á familias necesitadas) de la edad de 8 á 10 años.

Hasta los 12 años estos niños recibirán una buena instrucción primaria.

De los 12 á 15 años, al mismo tiempo que seguirán sus estudios aprenderán un oficio.

Después de cumplir los 15 años el niño podrá quedar en la colonia, que tendrá el titulo de «La Ruche» (La Colmena) ó abandonarla.

Si, quedara, trabajará en el taller donde ha hecho su aprendizaje, y recibirá el producto íntegro de su trabajo, que se dividirá en tres partes: la primera representará los gastos de su manutención; la segunda será entregada á los fondos comunes de la obra; y la tercera constituirá un peculio que tendrá siempre á su disposición.

El gasto anual ocasionado por cada niño se calcula en 600 francos. Sebastián Faure se encarga de la manutención de veinte niños.

Toda ayuda pecuniaria que le sea prestada servirá para aumentar el número de niños admitidos en la gran familia que será La Colmena, á razón de 600 francos.

Toda correspondencia, suscripción, etc., debe ser dirigida á Sebastián Faure á «La Ruche» Le Patis Rambouillet (Seine y Oise).

(De *Les Temps Nouveaux*, julio 1 de 1905)

Vísperas obreras

EL PROXIMO CONGRESO OBRERO

De completo acuerdo, con las conclusiones á que arriba el artíulo de la redacción de LA PROTESTA, pensamos que no es solo conveniente, sino que forzosa, imperiosamente necesario, la celebración en Buenos Aires del próximo 5º Congreso de la F. O. R. A.

Los que manifiestan la opinión, de que el Congreso debe efectuarse en Montevideo, parecen estar en la creencia de que tal medida, es una medida *prudencial y beneficiosa*, puesto que con ella, se evitarían los obstáculos que aquí se le opondrían y las persecuciones de que se harían víctimas á sus delegados, por parte de la burguesía gobernante, empeñada en entorpecer nuestra acción y destruir nuestras organizaciones.

Aun más, como me decía un compañero con quien discutíamos este punto, es también una medida de *estrategia*.

Los que tal afirman, si bien demuestran que están adelantados de noticias sobre las futuras actitudes de la burguesía, en cambio, demuestran también, ó que están sumamente atrasados en cuanto á lo que significan y son en el fondo las luchas proletarias, es decir, el principio filosófico que encarnan; ó bien que no se han preocupado de profundizar algo el asunto.

Allí donde gima un esclavo, donde se debata un oprimido, donde surja un hambriento; en la cumbre ó en el llano, en la falda ó en la cuesta; allí hay elementos de combate y allí hay campo propicio para la lucha de vida ó muerte, pero venciendo siempre, porque el que muere en su causa, muere venciendo. No cabe otra *estrategia*. La lucha debemos aceptarla, cualquiera sean las armas que emplee el enemigo, cualquiera sea el terreno en que se nos provoque. Lo contrar o lejos de ser *prudencial*, sería desmoralizador, lejos de ser beneficioso, sería perjudicial, por lo que de sometimiento cobarde, de manifiesta debilidad, entrañaría, ante el gesto bunofesco de un espantajo cualquiera, llámese ley de residencia, sedición ó uso de armas (con tal que no sean de estopa).

Para contrarrestar los golpes, que el adversario nos amaga, no es *prudencia*, ni *estrategia* lo que necesitamos. Es consciencia...

No es rehuyendo el peligro con más ó menos habilidad ó astucia, como los hombres que alientan un ideal han de llegar á imponerlo: sino combatiendo de frente, atacando de plano, con toda la virilidad y energía de sus puños, con toda la altivez de su razón y su justicia.

Yo no quiero suponer, ni aún hipotéticamente, que los compañeros que han de formar el congreso como delegados, no estén animados de estas mismas ideas, porque sería ofenderles gratuitamente, dudando de sus bellas actitudes.

Por otra parte, debemos tener presente, que el congreso, estudiará, aprobará y determinará, dando solución á los problemas que se le someten, diferentes acuerdos, distintas iniciativas, etc ; pero no podrá hacer otra cosa; la ejecución de esos acuerdos, la práctica de esas iniciativas, ya no puede ser de su exclusiva obra, sino del proletariado militante en conjunto, que es el que tendrá que convertir en un hecho, las teorías que el congreso adopte.

Ese proletariado esa mosa, ¿tiene las aptitudes necesarias para responder á la tarea? —No afirmo con esto, dudas en ese sentido, quiero si señalar un punto, que bien puede constituir una tarea *prudencial, beneficiosa* y hasta *estratégica*, precisamente para los compañeros que se torturan el cerebro por encontrar solución á un problema que de antemano y por sí solo está resuelto.

Desarrollen sus actividades, en la propaganda; orientando á las masas aún inconscientes, procurando que adquieran la energía, la constitución necesaria para que respondan con eficacia en el terreno de los hechos.

VERITAS

El socialismo en la China

Encontrándose hace pocos días en Gante, (Bélgica) el doctor chino Sun-Jat-Sen hizo las siguientes revelaciones verdaderamente curiosas á un colaborador del periódico *Vauriut*:

«Los manchurios oprimen á la China tal como los rusos á la Polonia, ó el gobierno español á Cataluña. Así pues, el primer artículo de nuestro programa dice así: «La China para los chinos en común y los opresores extranjeros á la puerta».

UN ARGENTINO DEPORTADO

EL CASO ALBILLINI

Como un nuevo padrón de ignominia para los mandones de esta tierra y mientras no se tomen las medidas del caso para que el ciudadano Francisco Albillini, argentino de nacimiento y actualmente deportado regrese á ésta, publicamos, como permanente, copia de su libreta de enrolamiento:

REPUBLICA ARGENTINA — *Ejército Nacional.*—Matricula número 1416. Región 1ª, Capital, Regimiento 9º infantería.

"El ciudadano Albillini Francisco, nacido el día 1º del mes de agosto del año 1870, en la República Argentina, provincia de Santa Fé, departamento de Rosario, cuyas reseñas van designadas al margen, se halla inscripto en la Guardia Nacional con arreglo á la ley 4031 dictada por el Congreso Nacional y para su resguardo se le expide esta libreta:

"Capital Federal, Junio 18 de 1902.

" *Reseñas*—Provincia, Capital, sección 31. policía; domicilio, Guayanas 473; color, blanco; ojos, azules; nariz, regular; boca, id.; pelo, castaño; estatura, 1.60; estado, casado; profesión, panadero"

Hay un sello que dice "Regimiento 9. de infantería, G. N. de la capital."

En la página 29 de la misma libreta, sección "Observaciones" dice así: "Julio 19, 1902.--Enrolado con acta juez de paz, sección 31. de la capital, y expedida en la fecha" Firma: Enrique Byen, y el mismo sello anterior.

La libreta en cuestión está depositada por la compañera de Albillini en la dirección de LA PROTESTA y á disposición del que quiera verla.

«Conviene no olvidar que en la China, la totalidad de la tierra es propiedad comunal; de manera que allá hay pocos propietarios de terrenos: éstos se dejan á los habitantes con sujeción á determinadas condiciones.

«Los chinos tenemos un sistema tributarios muy sencillo: cada uno paga según sus medios, las cargas públicas no pesan, pues como en Europa, sobre las clases desheredadas, es decir, sobre la masa de la población.

«Y aún nuestros compañeros socialistas pretenden mejorar este régimen dándole bases unitarias, y evitando que los unos puedan desposeer á otros.

«La mecánica ha hecho pocos progresos en nuestro país; la mayor parte del trabajo se efectúa á mano. Los obreros chinos vienen á encontrarse en situación idéntica á la que tenían los artesanos de Europa en los tiempos de los gremios y oficios en su pureza.

Todos los gremios están organizados y con más solidez que en ninguna otra parte del mundo. Su suerte material dista mucho de ser deplorable. No hay muchos pobres, pero aun hay menos ricos. Y los que son ricos no pueden procurarse la servidumbre y la mitad del confort y lujo de los capitalistas europeos y americanos.

«Las corporaciones gremiales son las que se han opuesto con mayor energía á la introducción de máquinas y á la importación de los procedimientos europeos de producción.

«En este punto los chinos saben muy bien lo que hacen, y la prueba es que pueden contarse entre los pueblos más dichosos del mundo.

«Están al corriente de lo que el proletariado de Europa, ha debido sufrir del mundo capitalista de la producción, y no quieren, bajo ningún pretexto, ser esclavos de las máquinas. Mucho lucharán los socialistas chinos antes de consentir que sea admitido el maquinismo con sus inconvenientes y defectos. En todo caso, aspiran á construir de un solo empuje, el nuevo edificio social. Del progreso de la civilización pretenden sacar el provecho posible, dejando en absoluto de ser las víctimas. En una palabra: creen posible pasar sin transición del régimen medioeval de las corporaciones á la organización socialista comunista, sin tener que arrostrar las miserias y vicisitudes del régimen capitalista.

«Dentro de algunos años habremos realizado nuestros sueños más atrevidos, porque los gremios chinos están impregnados de espíritu socialista revolucionario. Viviremos en pleno comunismo. Y á los países de Europa les reportará gran provecho, no solo por la fuerza del ejemplo, sino también se habrá demostrado prácticamente que el comunismo no es una quimera ni una utopía. Será obra de más propaganda la manera de vivir socialmente en la China, que algunos años de polémicas y miles de conferencias.

«En la China no está el socialismo entre pañales como se imaginan muchos aún en nuestros días. Yo aún me atrevería á decir que ha dejado el calzado de niño, para entrar en la edad viril Todos los gremios están adheridos á nuestras ideas y no esperan más que el momento para iniciar la labor revolucionaria.

«Además la respetable cifra de cincuenta y cuatro periódicos socialistas, revolucionarios y comunistas en su mayor parte, da cabal idea de la cantidad de lectores y adheridos á nuestras convicciones. Y hay que tener en cuenta que en la China el número de analfabetos es mucho más considerable que en Europa.»

Hemos traducido estas manifestaciones por la novedad que encierran y los puntos de vista que descubren.

Hay quien teme el peligro amarillo. Puede que tengan razón según sean los móviles de su temor. Pero así como los europeos han ido á las regiones de Oriente, á introducir su civilización que está en pugna con la ingénita de ellas, ¡quién sabe si en un porvenir no tan lejano, la civilización asiática, modificada por efectos de nuestra influencia,

se nos impondrá en muchas de sus condiciones adoptables al espíritu de justicia y á las razones de conveniencia pública!

No es de extrañar que el pueblo chino haya acariciado á más de un fraile y militar europeo.

Las ideas y las instituciones, al igual que las aguas del Océano, tienen su flujo y reflujo.

Trad. *«La Campana de Gracia»*

PALESTRA

A la dirección de LA PROTESTA, Salud. — Pedimos la publicación de lo siguiente:

Siendo las personas de quien damos los nombres á continuación tenedores de listas de suscrición á favor de la familia de Luis Carré y negándose á entregarlas, nosotros, comprendiendo que esto constituye mala acción, que los obreros en general no deben desconocer, los denunciamos como defraudadores de la solidaridad obrera con el fin de evitar en lo sucesivo la repetición de estos hechos.

He aquí los nombres á que aludimos:

José Carnicer — una lista
Vicente Cataldo » »
José Marsico » »
Domone Bisbini » »

Sin más os saluda.

Por la Federación en Calzados
El Secretario
Leonardo Gradilone

Buenos Aires, 28 de julio 1905.



POR LOS GREMIOS OBREROS ESTIBADORES

Uno de los gremios más castigado, más obstaculizado en su desarrollo, ha sido el de los obreros del puerto. La gran fuerza que representa este gremio que tiene en sus manos la vida comercial del país, ha hecho que convergieran sobre su organización todos los ataques de autoridades y patrones y aún las ambiciones de todo género. No solo el ataque directo, frente á frente, ha tenido que repeler, sino la guerra sorda en su propio seno, introducida por agentes que cobijándose á la sombra de la bandera de la sociedad de resistencia han procurado con mil diferentes medios introducir la discordia, el desaliento y la división.

El Rosario, segundo puerto de la república, ha presenciado desde hace mucho tiem[illegible] tagonismos que debilitaba al obrero estibador, entre la sociedad nueva y la vieja. Esta lucha interna, obra exclusiva de los patrones, hoy ha terminado afortunadamente por la voluntad de los obreros qu[illegible]n reconocido la necesidad de unirse, no sin que los encargados de mantener la discordia, los agentes patronales, opusieran toda clase de obstáculos.

En casi todos los puertos existían las mismas divisiones originadas por las mismas causas, pero la acción consciente de los obreros rosarinos unidos, traducida en comisiones de propaganda que llevaban á todos los obreros la verdad de sus intereses las han hecho desaparecer.

Pero al propio tiempo que salían del Rosario esas comisiones portadoras de la unión, también salió una comisión compuesta de tres agentes patronales que se dirigió á esta capital encargados, naturalmente, de misión poco digna. Estos comisionados ya han llegado á Buenos Aires y recorrido el puerto, sin duda preparándose para resucitar á la agonizante Sociedad Argentina.

Esta es, trazada á grandes rasgos la situación del gremio en los puertos de arriba; ahora veamos lo que acontece en este puerto.

Después de dos años de lucha sostenida por la Sociedad de Resistencia «Obreros del Puerto de la Capital» contra la sociedad patronal llamada «Argentina de Estibadores» y cuando se vislumbraba el triunfo de la primera, con su organización netamente obrera y su franca orientación, nuevo elementos de discordia surgen impelidos por egoísmo personal é invocando el nombre de un partido político que se llama obrero, pretenden constituir una nueva sociedad. Conocemos al gremio y estamos convencidos de que fracasarán al chocar con la firme conciencia que al travez de la lucha, se ha elaborado en aquellos obreros.

¿Puede ser razón de discordia el despecho de un individuo destituido de un cargo por incapacidad? En ninguna forma.

La misión de las sociedades obreras es otra muy distinta; depender su vida ó muerte, su unión ó desmembramiento, del capricho de un individuo, es demasiado mezquino, demasiado pequeño para que pueda encontrar ambiente entre el obrero de la actualidad, que ya no es tan ciego ni ignorante para obedecer la caprichosa voluntad de caudillos. Estos han desaparecido entre los obreros desde el momento en que se han libremente organizado en sociedades de resistencia.

Contra los agentes patronales, gubernistas y egoístas y contra todos los que pretendan dividir las fuerzas obreras, debe ser dirigida la acción consciente y firme.

¡Que hay diferencia de opinión y de criterio, en el todo ó en los detalles? discútase. La tribuna obrera es libre: pero no se pretenda dividir, desmembrar, debilitar. Esta es obra anti obrera y es consciente ó inconsciente traición, contra la que deben defenderse los obreros.

ALBAÑILES Y ANEXOS

LA ASAMBLEA DEL DOMINGO. — DECLARACIÓN DE HUELGA — GRAN ENTUSIASMO

El salón «El Arte», Cuyo 1485, resultó pequeño para contener la enorme concurrencia que respondió al llamado de la Sociedad de Resistencia «Obreros Albañiles». Se discutió am[illegible] la actitud que debía asumir el gremio para conquistar la jornada de ocho horas y en medio de estruendosos aplausos, fué aprobada la huelga general del gremio.

El entusiasmo que reinaba en la asamblea del «Arte» hace presagiar un pronto y completo triunfo y con mayor razón, si se considera el estado actual del gremio. A pesar de la estación en que estamos, las obras en construcción son muchísimas y los trabajos de urgencia.

El tiempo favorece el movimiento, pues en verano pueden dejarse abandonados los materiales y las construcciones sin que sufran los perjuicios del frío y la humedad.

Pero no tienen que confiar el triunfo al tiempo. Los patrones, cuando de obstaculizar la acción proletaria se trata no les importa los perjuicios temporales pues saben que con el triunfo podrán resarcirse de las pérdidas.

Es necesario que los obreros sostengan sus justas pretensiones con energía y que durante la huelga, no escatimen actividad.

El domingo 6 del corriente, celebrarán una nueva asamblea para fijar la fecha en que debe hacerse efectiva la huelga.

La Comisión administrativa ha lanzado manifiestos y se avisa á todos los compañeros pasen por la secretaría á recogerlos.

MAQUINISTAS DE CALZADO

En la última reunión celebrada por esta sociedad, se resolvió que la secretaría calle Lorea 764, permaneciera abierta todos los días de 7 á 10 p. m., para atender cualquier asunto relacionado con la sociedad.

Con tal motivo se avisa á todo el gremio que los que deseen inscribirse como socios pueden hacerlo cualquier día.

La C. A. se reune todos los jueves á las 8 p. m.

Se ha propuesto activar la propaganda para poder sostener la lucha por el mejoramiento del gremio y de todo el proletariado.

BOICOT Á LA BARRACA ALBIÓN—TRIUNFO OBRERO

Hace varios días y sin causa justificada fué despedido de esta barraca un pesador, lo que, considerado como un abuso, dió lugar á la declaración del boicot que hizo la Sociedad de Resistencia Obreros del Puerto de la Capital, y que terminó ayer con un completo triunfo después de seis días de lucha.

Felicitamos á los compañeros del puerto que con tanta valentía saben hacer respetar sus derechos.

SALVANDO UN ERROR

En nuestro número del sábado último, se deslizó un error que corregimos.

La sección Almagro de obreros zapateros, ha instalado su secretaría en la calle Venezuela 4255 en vez de 3255 como se publicó.

FEDERACIÓN DE ESTIBADORES

BALANCE TRIMESTRAL

He aquí el resumen del balance de caja de esta institución, correspondiente á mayo, junio y julio:

Entradas:		
Mayo	$	28 50
Junio	»	59 79
Julio	»	338.00
Total	$	426.29
Salidas:		
Mayo	$	22.00
Junio	»	64 85
Julio	»	57.75
Pagado el déficit de febrero	»	62.00
Total	$	206.60
Resumen:		
Entradas	$	426.29
Salidas	$	206 60
Saldo en poder del tesorero	$	219 69
Existe en depósito	$	123.00
Existencias	$	342.60

El tesorero recomienda á todas las sociedades que deban cuotas se pongan al corriente en la brevedad posible por ser de necesidad reunir fondos para la gira de propaganda proyectada.

Esta recomendación se hace especialmente á las sociedades siguientes: Rosario (vieja), Marineros y Foguistas (Buenos Aires), Bahía Blanca, San Nicolás, Baradero, Montevideo (Estibadores y Marineros), pues las demás sociedades están al corriente hasta el 30 de junio ppdo.

LA HUELGA DE CIGARREROS

En el mismo estado, con igual energía y fuerza, continúa la huelga que sostienen los obreros de la fábrica La Abandancia, resueltos á hacer sentir el poder de la solidaridad. La intransigencia patronal oponiéndose caprichosamente á las justas pretensiones obreras se estrellará contra su firmeza.

La sociedad general de Tabaqueros ha convocado á los delegados de todos los talleres á la reunión que se celebrará hoy para tratar sobre las medidas que deben adoptarse para que el triunfo corone la lucha sostenida por los obreros de La Abundancia.

Reuniones y asambleas

FEDERACIÓN DE ESTIBADORES

COMITÉ FEDERAL

Hoy á las 8 p. m. y en su local, se reunirá el Comité Federal de esta Federación para discutir la siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior;
2. Balance;
3. Correspondencia;
4. Nombramiento del Tesorero;
5 Renuncia del Secretario; y
6. Asuntos varios.

Se recomienda á todos los delegados puntual asistencia.

CONDUCTORES DE CARROS

Esta sociedad celebrará asamblea el sábado 5 del corriente á las 8 de la noche en el nuevo local calle Avenida Montes de Oca 972 donde se ha trasladado ya. Se discutirá la siguiente orden día:

1. Lectura del acta anterior.
2. Correspondencia.
3. Balance.
4. Informes sobre el nuevo local.
5. Movimiento de socios.
6. Asuntos varios.

Se recomienda puntual asistencia.

SOMBRERERÓS EN GENERAL

Esta asociación celebrará asamblea el domingo 6 del corriente, á las 8 de la mañana en su local, Solís 2159, para discutir asuntos de importancia.

Se recomienda puntual asistencia.

ESCULTORES EN MADERA

Celebrarán asamblea hoy martes 1. á las 7.30 p. m. en el local Méjico 2070 para tratar asuntos de importancia.

MAQUINISTAS BONSACK

Se cita á la C. A. para la reunión á celebrarse el martes 1º de agosto en el local Lorea 764 (fondo) para tratar asuntos importantes y urgentes.

Se pide á los maquinistas de «La Abundancia» concurran á esta reunión á las 7.30 p. m. para tratar asuntos relacionados con dicha fábrica.

MUNICIPALES

En un mensaje que ayer dirigió á la Comisión Municipal la Intendencia da cuenta de los constantes reclamos hechos por el cobro de derechos de contrastes sobre pesas y medidas, que no son utilizadas en el comercio.

Establece la ordenanza de impuestos, de una manera general, en su artículo 73, que el impuesto se pagará cualquiera que sea el uso á que se destinen las pesas y medidas, pero el Intendente opina que no debe cobrarse el derecho para aquellos aparatos que únicamente se destinan al uso privado, puesto que se gravarían con un impuesto ultrapasando el espíritu de la ley. En consecuencia pide á la comisión esclarezca este punto para aplicar la ordenanza sin arbitrariedades.

— Lacaze y Sawyer concesionarios para la construcción y explotación de un tranvía eléctrico que pondrá en comunicación todos los barrios del oeste, Palermo, Belgrano, Villa Urquiza, Villa Devoto, Flores, N. Mataderos y Liniers, han presentado á la Intendencia para su aprobación los planos de las obras, planimetría, nivelación, etc. de esa línea.

Esta empresa ha hecho en su oportunidad los depósito de garantía y ha solicitado de la municipalidad la ampliación de su concesión para llegar al centro de la ciudad.

Por disposición de la intendencia las bandas militares que el ministerio de la guerra pone á su disposición tocarán este mes en las plazas que á continuación se indican:

Domingo 6, en la plaza Pueyrredón; domingo 13, plaza Arenales, V. Devoto; martes 15, plaza Concepción; domingo 20, plaza Constitución; domingo 27, plaza Patricios; miércoles 30, plaza Pueyrredón.

Otra banda además tocará todos los jueves y domingos en el jardín zoológico.

—La intendencia ha sometido á estudio de la comisión superior de teatros una propuesta del propietario del Coliseo Argentino, sobre autorización para la instalación de puertas corredizas en los antepalcos, sistema ya empleado en varios teatros modernos de Europa según parece con éxito en cuanto á seguridad y comodidad se refiere.

ADMINISTRATIVAS

Los pescadores de Mar del Plata, han solicitado del ministerio de agricultura que no se haga lugar al pedido de concesión de una empresa para establecer la pesquería en gran escala porque les irrogaría grandes perjuicios á ellos que están establecidos desde hace 30 años

La dirección de caza y pesca aconseja que no se acceda al pedido de los pescadores.

—El ministro de la guerra ha recibido un extenso telegrama de Entre Ríos comunicándole que anteanoche fué apresado cerca de La Paz un cargamento de armas que se supone procedente de esta capital. El cargamento era conducido en cajones, á lomo de mula y sus conductores al verse sorprendidos abandonaron la carga y se pusieron en fuga, sin que se haya podido averiguar quienes son. Este apresamiento ha coincidido con la llegada á La Paz, de incógnito, del diputado Saba Hernández y del mayor retirado Hermosilla.

—El ministro de hacienda pasó ayer al presidente de la república una nota relativa al estado de las operaciones de conversión de los títulos de 6 %.

—El P. E. promulgó ayer la ley que manda practicar estudios para la construcción de puertos en el Atlántico.

—Se ha autorizado á Juan Busso para que establezca un varadero en la ribera sur del Riachuelo.

—Se ha nombrado el doctor Telémaco Susini cónsul general argentino en Austria-Hungría con residencia en Viena.

—Se ha concedido privilegio de paquete postal al vapor «Algeria».

—El ministerio de agricultura ha otorgado una medalla de oro para que se acuerde como premio campeón en la exposición agrícola industrial que se celebrará en el Rosario del 4 al 8 de setiembre próximo.

Veladas y conferencias

PRO PRESOS

La velada que debió celebrarse el domingo último en el salón José Verdi á beneficio del Comité Pro presos hubo de suspenderse por el mal tiempo aplazándola para el próximo sábado 5 del cte.

Las entradas para la velada suspendida, servirán para la próxima y los que quieran comprar pueden hacerlo en los siguientes locales: Comité Pro presos, Uruguay 61; Estibadores, Almirante Brown 1421; Marineros y Foguistas, Olavarría, 363; y en LA PROTESTA.

MODISTAS DE VESTIDOS

He aquí el interesante programa de la función que la sociedad Modistas de Vestidos y Sastres de Señoras organiza para el día 19 del corriente á las 8 p. m. á beneficio de los compañeros presos y deportados, con el concurso del Grupo Caballeros del Ideal:

1. Hijos del Pueblo, por la orquesta.
2. El drama «1. de Mayo».
3. Conferencia por la compañerita Delia Barrozo.
4. El drama «La Canalla».
5 «La Marsellesa, por la orquesta.
6. Conferencia por F. Jaquet.
7. El chistoso juguete cómico en un acto «Los apuros de un recluta».
8. Gran rifa á beneficio del fondo social.
9. Gran baile familiar.

Las invitaciones pueden solicitarse en la secretaría de la sociedad, calle Alsina 1584 (altos) y en el Comité Pro-Presos, calle Uruguay 61.

MOSAICO

Unión y Libertad

Con el nombre de «Unión y Libertad» ha quedado constituído un centro que se propone fomentar la instrucción procurando el sostenimiento de escuelas libres. Este centro cuenta con un cuadro filodramático que cooperará á la iniciativa y ofrece su concurso á toda institución que lo necesite.

No dudamos que las sociedades y grupos prestarán su decidido apoyo á la obra educativa que se propone realizar el nuevo Centro.

La dirección es: Centro «Unión y Libertad» calle Solís 2149, donde debe ser dirigida toda la correspondencia.

POLICÍA

UN COCHERO HERIDO

Ramón Salvatierra hirió con un banco en la cabeza á José Magegi, cochero de la empresa del tranvía Anglo Argentino. Ocurrió el hecho en la esquina de las calles Europa y Perú, á causa de una pequeña disputa. Los contrincantes se reconciliaron mas tarde, en vista de que juzgaron sin motivos el disgusto que tuvieron.

Centro de Estudios Sociales "Amor"

VELADA EN HOMENAJE A LA OBRA REVOLUCIONARIA DE ELÍSEO RECLUS.—El domingo 6 de agosto de 1905, en el salón «L'Arte», Cuyo 1481, á las 8 p. m.

—: PROGRAMA :—

1. Himno «El pan del pobre», por el Orfeón Libertario.

2. Conferencia por un compañero.

3. El cuadro filo-dramático del Centro «Amor», pondrá en escena el interesante drama de costumbres murcianas, antimilitarista, en un acto y en prosa, de Vicente Medina, titulado:

¡LORENZO!...

4. Conferencia por el compañero Manresa Herrera, sobre el tema: «La obra civilizadora de Eliseo Reclus».

5. «Gorkiana». Poesía de Angel Falco, que recitará el compañero A. Marino.

6. El precioso modismo en dos cuadros y en prosa de Joaquín Dicenta, titulado:

PA MI QUE NIEVA

7. Conferencia por la compañerita D. Barrozo.

8. «¿Dónde está Dios?» Poema de M. Rey que declamará el compañero D. Marín.

9. Conferencia por el compañero Jaquet.

10. El hermoso diálogo en prosa de S. y J. Quinteros, titulado «El Chiquillo», desempeñado por la Sta. E. Venturini y el compañero D. Marín.

Entrada general 0,60.

Nota—A todo concurrente á esta velada se obsequiará con un número de rifa cuyos premios consisten en varias obras del escritor de nuestro homenage. La rifa constará de cinco premios.

Otra—Las entradas pueden obtenerse en la administración de LA PROTESTA, *Córdoba 359.*

EL MIEDO AL ROJO

Roja es siempre la aurora de los serenos días;
roja, la llama virgen que todo purifica;
y rojas son las rosas, encanto de la vida,
y son rojos los labios que al amor nos invitan.

¿Porqué entonces, se espanta de una roja bandera,
el burgués, y maldice, desesperado, y tiembla,
al verla que en los aires gallardamente ondea,
precursor estandarte de la cruzada nueva?

Porque el buho es siniestro y prefiere la noche;
porque no hay inmundicias que la llama no borre;
porque á pasto y no á rosas, tiene el asno aficiones;
enfin, porque al eunuco repugnan los amores.

Mas, sobretodo, el rojo lo hace sudar de angustia
porque roja es la sangre derramada en la lucha.
¡Sangre de héroes caídos para abrirnos la ruta;
terror de almas estériles y frías como tumbas!

ALFREDO ARTEAGA.

PATRIMONIO DEL OBRERO

Pone como haber:

«Para su personalidad económica: la propiedad de sus patronos y gobernantes.

«Su personalidad humana: el desprecio y su esclavitud moral y material.

«Su soberanía: la autoridad que le gobierna y un nombre de ciudadano, jornalero, gañán ó peón.

«Su defensa: el militarismo que le masacra, el juez que le condena y el policía que le flagela.

«Su holgura económica: el dinero que no lo posee.

«Su alimentación: lo que se desperdicia en los festines de la burguesía.

«Su educación; una escuela antinatural que le engaña y le preconiza su futura esclavitud político-religiosa.

«Su consuelo: una iglesia que lo explota y lo fanatiza, y millares de frailes que le predican sumisión y obediencia á todos sus amos.

«Su moral: la prostitución, el juego y la embriaguez, con patente fiscal ó municipal.

«Su bienestar: un trabajo forzado é inhumano que en la flor de la juventud le aniquila y le mata.

«Su regocijo: la ferocidad y el bienestar de sus explotadores.

«Su emancipación: el hambre, la miseria y la ignorancia.

«Su confraternidad: la patria, los dioses y los gobiernos.

«Su afrenta: la estadística de sus crímenes.

«Su rehabilitación: la cárcel, el presidio ó la penitenciaría.

«Su porvenir: la caridad pública, el hospital y la fosa común.

«Su historia: el anónimo.

«Su solidaridad: la carga de todos los deberes, sin derecho á ninguna compensación.

«Su libertad: las leyes que le rigen y los códigos que le condenan.

«Su garantía, su libertad: las bayonetas, los sables, los fusiles y los cañones».

He ahí en ese cuadro infame la triste herencia que, á través de la Historia, ha recogido el obrero como haber de su patrimonio y cuyas atrocidades las debe sufrir resignadamente, sin que de su lacerado corazón salga un sólo grito de protesta y rebeldía.

Ahora veamos el debe:

«Interesarse por el bien de la patria, que le niega su emancipación social y económica.

«Adorar á un Dios mitológico, que le asegura una imaginaria salvación y le condena á sufrir en este valle de lágrimas.

«Mantener el orden establecido, delatando, combatiendo y extirpando las manías libertarias de sus hermanos de trabajo, para matar los ideales de la revolución social.

«Alimentar y vestir, pródiga y generosamente, á toda la familia burguesa, de autoridades, frailes y militares.

«Honrar y respetar á sus opresores y explotadores, mostrándose siempre dispuesto á sacrificar su salud y su vida para obedecer á sus mandatos, por extravagantes que sean.

«Agradecer á su gobierno las cargas que le impone, y no murmurar en su contra para evitar la cárcel ó las bayonetas.

«Pagar religiosamente los impuestos, y no ver los privilegios y los crímenes de los tiranos».

LUIS OLEA.

El protestantismo

Opino que fracasará la campaña emprendida por Yves Guyot en favor del protestantismo. No puede el protestantismo aclimatarse en Bélgica, como no se ha aclimatado en Francia; á ser posible, la aclimatación estaría ya hecha. A cada planta su terreno. Y ha fracasado en Bélgica como en el antiguo reino de los Valois por causas *económicas* en el fondo, ya que la casualidad no existe. Spinoza, adelantándose á la ciencia moderna, demostró la imposibilidad de la casualidad y de lo contingente.

Dice Yves Guyot que el protestantismo favorece la riqueza y la libertad de los pueblos. Hablar de ese modo es tomar el efecto por la causa, lo que es una especie de paralelismo. ¿Por qué triunfó el protestantismo en el siglo XVI en el norte de Europa, arrancando á Roma la mitad de la mitad que le había dejado en el siglo IX el cisma de los griegos y de Focio? Sencillamente porque el desarrollo *económico* del Norte había tomado extensión suficiente para merecer y conquistar—mientras llegaban los próximos descubrimientos de la astronomía y de la física—una moral y una libertad mayores. Forma religiosa superior al catolicismo el protestantismo ha sido el reflejo metafísico-religioso de una civilización mejorada.

Por la inevitable multiciplidad de sus sectas, que tanto escandalizaron á Bossuet, como lo atestigua su *Historia de las Variaciones*, y que fueron precisamente el signo de su virtud, ha ensanchado y hasta roto muchas mallas del viejo dogma cristiano en que se ahogaban los países de raza germánica, semejantes al niño que hace estallar los vestidos de la infancia. Ha repudiado papas que jamás fueron infalibles, la misa, la confesión, el fructuoso culto de santos que jamás han existido y de otros muchos que sólo tuvieron de santo el nombre; por último, la absurda prohibición de leer la Biblia completa, no expurgada en lenguaje vulgar.

Reforma grandiosa y fecunda en su tiempo; reforma que dió gran impulso á Alemania, Inglaterra, Holanda y por último á la América del Norte; reforma que valió especialmente al arte, sin contar parcialmente á Shakespeare, esos colosos que se llaman Rembrandt, Milton y Sebastián Bach; reforma que favoreció poderosamente el Renacimiento y la elaboración de las ciencias modernas. Pero esta reforma, lo repito, no era sino una consecuencia del estado social ya superior que había sabido crearse el Norte. Hubo concordancia, armonía entre las dos cosas. Ni más ni menos.

Pero estamos ya en 1905. Dentro de 16 años hará cuatro siglo que Lutero, el atrevido fraile agustino, quemaba la temeraria y grotesca bula del papa León X, que quería excomulgarle. Todo ha marchado. Las ciencias se han constituido, destruyendo las llamadas fábulas religiosas, popularizándose cada vez más y haciendo cada día nuevos progresos. La historia comparada, y la historia expurgada por una sabia y minuciosa crítica de los orígenes; la historia revisada por los Voltaire, los Champollion, los Niebuhr, los Aug. Thierry, los Mommsen, los Michelet y tantos otros; los descubrimientos geológicos y paleontológicos de nuestro siglo, han llevado á todas partes la luz, á lo menos á los ojos de los que saben y son sinceros. La Reforma fué admirable á su hora. También lo fué la diligencia; pero hoy tenemos el ferrocarril.

Quizá diga Yves Guyot que en esto como en todo es necesaria una transición; pero llevamos cuatro siglos de transición.

Tenemos los humanistas; tenemos Bacon, Locke, Descartes, Spinoza, Leibnitz, Rich. Simon, Juan Leclerc, lord Bolingbroke, Bayle, Astruc, Gibbon, Voltaire, Condillac, d'Holbach, la Revolución francesa, los trabajos de Dupuis, de Strauss, de Rauss, de Renan (á pesar de sus errores sobre ciertos puntos), de Peyrat, de Miron, de Havet, de Oppert, de Vernes, de Ledrain, etc. ¡No ha de contarse esta transición! ¿Hemos de restablecer la diligencia un poco perfecc[illegible] al lado del ferrocarril para acostumbrar los rezagados á que no se asusten del tre[illegible]

Cuando declinaba la religión pagana, Cicerón escribía ya que dos augures no podían mirarse sin reirse, y que hasta las viejas no creían ya en los dioses del Olimpo. Lo mismo puede decirse hoy del catolicismo y del protestantismo, esas dos ramas del árbol cristiano, de las cuales la segunda es algo menos mala que la otra. La ciencia ha destruido el árbol: ¡hay que proclamarlo sin ambages! No se transige con el error. La verdad debe ser el patrimonio de todos; Lutero reveló todo lo que había descubierto; si viviera en nuestros días sería libre pensador, lo mismo que San Pablo, el fundador del cristianismo.

Sabemos, para servirnos de algunos ejemplos, cuándo y cómo fué imaginada la gloria, no menos poética que los Campos Elíseos del paganismo y que la mansión de las huris de Mahoma; sábese también que los demonios son uno de los muchos préstamos hechos á la religión persa; que la santa (!) trinidad viene de Platón y de Filón. Y así sucesivamente. Con pruebas históricas en mano, se sabe que el Cristo de los cristianos es un personaje legendario como Júpiter, Adán, Budha, Osiris, Mithra y Odín. ¿A qué ocultar todo eso más tiempo á los trabajadores de la pequeña burguesía y del pueblo, y tenerlos aún en tutela?

¿Se enseñan acaso décimas, cuartos, mitades de verdades en un curso de cosmografía, de física ó de álgebra? Si Lutero enseñó una cuarta parte de verdad, es que entonces no se sabía más.

Todos esos aplazamientos son repugnantes y peligrosos. Hay personas instruidas, hasta sabios, que transigen hipócritamente con el error más grosero: se transige con intereses insanos, supersticiones desastrosas y mentiras innobles de que viven desvergonzadamente ciertos holgazanes frecuentemente relajados. Se temen los insultos anónimos de una prensa clerical baja é inmunda, que trata de energúmenos, de locos, de ignaros, de libertinos á los que no creen que Josué detuvo el sol, que el mundo se hizo en seis días, que una virgen fué madre de un dios, etc.; como si tales insultos no fueran despreciables y en último término no honrasen á aquellos á quienes se dirigen.

¡Cómo! Se sabe, tomando casi literalmente las expresiones de Hæckel (*El Monismo*, *Los Enigmas del Universo*), que el mundo orgánico se ha desarrollado de una manera con-

tiene, de conformidad con leyes inflexibles y eternas, como las que demostró Lyell en 1830 para el globo inorgánico; que todas las especies de animales y de plantas que han existido ó habitado nuestro planeta son ramas de un tronco único, y que el género humano no es más que una de las ramas más jóvenes y perfectas del tronco de los vertebrados. ¡Cómo! se sabe que en un principio había en el espacio infinito éter elástico móvil é innumerables partículas homogéneas, dispersas en su seno, los átomos primitivos ó átomos de una masa que, reuniéndose en grupos, han constituído nuestros átomos elementales; que, según la hipótesis de la nebulosa de Kant y de Laplace, las esferas girotorias se separaron de esta nebulosa primitiva en vibración; que nuestro sol no es sino uno de esos miles de globos, como los planetas que han salido de él por efecto de la fuerza centrífuga; que toda la vida individual es producto de la luz del sol; que en cuanto el globo incandescente de la tierra se enfrió hasta cierto grado, el agua líquida se precipitó en gotas sobre la corteza solidificada de su superficie, primera condición de la vida orgánica de la monera, de la herencia.

¡Cómo! se sabe además, y sigo citando, que bajo la dirección asegurada de las tres grandes ciencias experimentales de los orígenes, la paleontología, la anatomía comparada y la ontogenia la filogenia nos conduce paso á paso desde los más antiguos metazoarios, de los animales pluricelulares hasta el hombre. ¡Cómo! se sabe por último que las diferencias morfológicas del hombre y de los antropoides (gorila, chimpancé orang) son menos importantes que las diferencias correspondientes entre estos antropoides y los otros monos, y que el hombre desciende de una raza de mamíferos pitecoides, lo que en el fondo inutiliza el interesante y famoso descubrimiento del esqueleto del pitecantropo que se busca en Java. ¡Se sabe todo eso! Y cuando esos maravillosos resultados se han adquirido después de siglos, de luchas, de sacrificios, se ha de discutir aún en serio la leyenda de Adán y Eva! ¡Se ha de tratar de potencia á potencia con los que se obstinan en defenderla por vil y escandaloso interés! ¡Se ha de transigir con ellos! ¡Oh infinita demencia!

Se ha de probar, lo que es muy fácil, que si las religiones, progresos relativos en su tiempo, á pesar de sus inmoralidades, han podido responder á las necesidades morales é intelectuales de una civilización inferior á la nuestra, se conforman cada vez menos con nuestra civilización y desaparecen gradualmente. A nosotros corresponde acelerar su desaparición: es va medida de salubridad pública. Toda moral emana de la ciencia y de la conciencia universal, del interés general. Enseñar la higiene, la química, la botánica, la fisiología, la medicina, etc.; extender la comprensión y el conocimiento de las letras y de las artes; eso moraliza infinitamente más que todas la religiones del mundo juntas. Multipliquemos escuelas, libros, teatros, museos, conferencias; la sociedad futura saldrá, sale ya, de todo eso más pura y más bella. El resto, aunque á veces poético y sentimental, no es más que un tejido de consejos ó de hipótesis metafísicas con que un Orígenes, un Eusebio, un Jerónimo, un Atanasio, un Agustín manifestaron de vez en cuando sublimes preocupaciones que fueron soluciones ó consuelos provisionales pero que la ciencia ha destruido y reemplazado ventajosamente.

Si fuera necesaria una transición para los cerebros obscuros ó mal conformados, no la dará el protestantismo. Eflorescencia natural, lógica y útil en otro tiempo, hoy sería inútil emplasto.

Esparzamos las ciencias sin temor y sin rodeos; á pesar de ciertas resistencias momentáneas é impotentes, la verdad penetrará como la luz con entusiasmo general y para bien de todos.

CELESTINO DEMBLON.

MARITIMAS

Entradas

Vapor alemán Entre Ríos, de Hamburgo, al dique 4.

Inglés Burbo Banck, de Nueva York, al Riachuelo.

Id. Druraven, de Cardiff, á la dársena sud.

Salidas

Vapor inglés Harmodins, de La Plata.

Fragata noruega Marga, para la rada, á órdenes.

Vapores esperados

Hoy: Francés Mont Blanc, de Marsella.

Inglés Oukurood, de San Nicolás.

Id, Orid, de Río de Janeiro.

Id, Rodley, de Cardiff.

Francés, Provence de Marsella.

Inglés, Longhirst, de Newport.

Id, Bellanoch, de Londres.

Id, Kassala, de Calcuta.

Vapores á salir

Hoy: Inglés, Manchester Engineer para Amberes.

Italiano Giacomo P. para el Rosario.

Inglés, Misione, para La Plata

Holandés, Rynland, para Amstendarn.

Francés, Mont Rose, para Marsella.

Id. Les Andes para Brasil y Marsella.

Español P. de Satrústegui, para Génova.

Francés, Amiral Sullunduye para Londres y Dunkerque.

Inglés Bellarden, para Amberes.

Id. Matador, para Brasil.

Id. Tynedale, de La Plata para San Vicente.

Mañana: Inglés Hypene, para Hamburgo.

Vapores en viaje

Southern Cross, salió el 29 de Londres para este puerto.

Atlantique de Buenos Aires para Burdeos, salió el 30 de Pernambuco.

Aragón, de Southampton para ésta llegó á Río de Janeiro.

Cap Roca, de ésta para Hamburgo, llegó ayer á Vigo.

Nile, de Buenos Aires para Southampton, salió ayer de Tenerife.

Govenor, salió el 27 de Julio de Génova, para este puerto.

Thames, de Southampton para esta, salió ayer, de Lisboa.

France, de Marsella para ésta, pasó el 30 de Julio por Tenerife.

Varadura

En la rada quedó ayer varada la fragata noruega Athena procedente de Pascogo.

Vapores esperados en Agosto

DÍA	NOMBRE	DESTINO
1	* Norman Prince	Nueva York
1	Eskside	Nueva York
1	Conway	Nueva York
1	Kaikoura	Wellington (M°)
2	* Provence	Marsella
2	Ethelwalda	Hull
2	Saturno	Río Janeiro y esc.
2	Speranza	Génova
2	Romney	Liverpool
3	Hypatia	Capetown
3	Harmonides	Liverpool
3	Bellanoch	Londres
3	H Chief	Londres
5	* Cittá di Milano	Génova
5	* Siena	Génova
5	* Aragón	S. y Brasil
6	Hilarius	Capetown
6	Petrópolis	Amberes
6	* Camarones	Puertos del Sur
6	* Gaelic	Valparaíso (M°)
7	Baltazán	Amberes
8	* Umbria	Génova
8	* Crown Prince	Nueva York
8	Somerset	Newport
8	Freiburg	Bremen
9	Santona	Nueva York
10	A. Exelmans	Dunkerque
10	Tartary	Liverpool
10	Orión	Río Janeiro y esc.
11	* Río Amazonas	Génova y Brasil
11	H. Harris	Liverpool
12	* Amazone	Burdeos y Brasil
12	Lealtá	Génova
12	Wolfsburg	Bremen
13	* Orita	Liverpool (M°)
13	* Cap. Verde	Hamburgo
13	H. Laird	Liverpool
13	Badenia	Hamburgo
13	* France	Marsella
13	Bonn	Bremen
13	St. Quentín	Nueva York
14	Cittá di Reggio	Génova
16	Raeburn	Liverpool
16	Rimutska	Wellington (M°)
17	Eemland	Amsterdam
17	Homereus	Liverpool
17	* Coronda	Nueva York
18	Hippomenes	Glasgow
18	St. Jerome	Newport
19	Lord Roberts	Nueva York
19	* Thames	Sou'pton y Brasil
20	A. Hamelin	Dunkerque
20	* Ravenna	Valparaíso (M°)
20	* Oropesa	Génova
20	* Queen Olga	Nueva York
20	Júpiter	Río Janeiro y esc.
21	Bellenden	Londres
21	Ebernburg	Bremen
22	* Sardegna	Génova
25	* León XIII	Génova
25	Les Alpes	Marsella y Brasil
26	* Victoria	Liverpool (M°)
27	* Magellán	Burdeos y Brasil
28	* Cap Ortegal	Hamburgo
28	Re Umberto	Génova
30	* Italia	Génova
30	* Presidente Roca	Puertos del Sur

Vapores á salir en Agosto

DÍA	NOMBRE	PROCEDENCIA
1	* P. de Satrústegui	Génova
1	Les Andes	Brasil y Marsella
1	Mont Rose	España y Mar'lla
1	Bellarden	Amberes
1	A. S. de Lm'naix	Dunkerque
2	Durndale	San Vicente
2	Helgoland	Bremen
2	Kaikoura	Londres (M°)
2	Hyperia	Hamburgo
3	Amiral Troude	Santa Rosalía
4	Columbus	San Antonio
4	* Chili	Brasil y Burdeos
5	Saturno	Río Janeiro y esc.
5	Bloemfontein	Cuba y N. York
5	A. Duperré	Dunkerque
5	Oakwood	Londres
5	Dorset	Capetown
6	Juan Forgas	Barcelona
6	Gaelic	Liverpool (M°)
7	H. Heather	Liverpool
8	Rembrandt	Pará y Liverpool
8	* Pronce	Marsella
8	Normandy	Liverpool
9	* C. di Milano	Brasil y Génova
10	Harmodius	Londres
10	Horace	Amberes
10	Hyacinthus	Liverpool
10	* Cap Blanco	Hamburgo
11	* Aragón	Brasil y South'to
11	* Orita	Valparaíso (M°)
12	* Siena	Génova
12	Drottning Sophia	Stockolmo
15	Orión	Río Janeiro y esc.
15	Hilarius	Pará y N. York
15	Urmston Grange	Hull y Newcast.
15	Barbary	Liverpool
16	* Umbria	Brasil y Genova
17	Rimutaka	Londres (M°)
17	* Río Amazonas	Brasil y Génova
17	Delfland	Amsterdam
18	* Amazone	Brasil y Burdeos
18	H. Enterprise	Liverpool
19	Equitá	Génova
20	Hypatia	Hamburgo
20	* Oropesa	Liverpool (M°)
20	Somerset	Londres
20	Freiburg	Bremen
22	* France	Brasil y Marsella
25	A. Exelmans	Dunkerque
25	Júpiter	Río Janeiro y esc.
25	* Camarones	Puertos del Sur
25	Heraclides	Liverpool
25	* Cap Verde	Hamburgo
25	* Thames	Brasil y Southam.
26	* Ravenna	Génova
26	* Victoria	Valparaíso (M°)
30	Bonn	Bremen
30	* Sardegna	Brasil y Génova
30	Les Alpes	Brasil y Marsella
31	Casilda	Nueva York

* Indica vapores de correo.

Correspondencia de Administración

Luis Doronsoro.—Mar del Plata.—Recibimos 4 $ por un trimestre.

Hermand G. Rousset. Carcarañá.—Recibimos 8 $ por suscripciones.

Miguel Pierivi. Chascomús.—Recibimos 1.50 por suscripción.

G. Vallace. Chascomús.—Las suscripciones quedan pagas hasta el 30 de junio.

E. G. Muruba.—Rosario.—Los suscriptores todos del Rosario que no interviene usted, deben entenderse con esta administración. El suscriptor á que usted se refiere debe mayo, junio y julio.

Sociedad Mecánicos. Lorea 764.—Recibimos 10 $ á beneficio de LA PROTESTA.

CORREO

Pedro Natali—Se desea hablar en esta administración.

Ferrer—en el local de los Sombrereros se le desea hablar hoy á las 8 p. m.

Herrero Mauresa—Una carta

Carlos Rocamora—Id, id.

Administrador de *El Obrero*—Id, id.

Sociedad Constructores de carruajes—Id, id.

Pedro Caballero—Id, id.

Juan Dogliani—Id; id.

IMPORTANTE

LA PROTESTA *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca deshogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los días necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

EDICTO JUDICIAL

El señor Juez de 1ª Instancia en lo Civil de la Capital de la República doctor don Luis Ponce y Gómez, ha dispuesto se cite y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, á todos los que se consideren con derecho á los bienes dejados por **D. José de Oiarte**, ya sean como herederos ó acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan á deducir sus acciones en forma por ante su Juzgado y Secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, Julio 29 de 1905.—*Juan B. Palacios*, secretario. v 6 s

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

SE OFRECE MEDIO OFICIAL FOTÓGRAFO, dirigirse Moreno 314 á J. Consigliero.

SE OFRECE PARA CUALQUIER TRABAJO, peón, cuidador de depósito, etc, etc. Dirigirse á Juan Balduzzi, Valentín Gomez núm. 1271.

APARADORA MEDIO OFICIALA. UNA aprendiza se precisa. Matheu 639 (casa de familia).

SE NECESITAN CINCO O SEIS OFICIALES herreros para balcones, portones y trabajos finos Se paga de 4 á 5 pesos por día. Cavia 231 (Palermo). v. 2 a.

SE PRECISAN OFICIALES ZAPATEROS DE señora y niña, de clavado, para trabajar afuera. Matheu 639 (al fondo).

COBRADOR, SE OFRECE PARA SOCIEDADES obreras. Talcahuano 61. Preguntar por Manuel T. Díaz.

PEON DE LIMPIEZA O PARA CUALQUIER trabajo se ofrece; tiene recomendaciones. Juncal 1991, pieza 10.

PEON SE OFRECE PARA CUALQUIER CLASE de trabajo. Tucumán 1067, pieza 4.

SE NECESITA CINCO Ó SEIS OFICIALES herreros para balcones, portones y trabajos finos —Se paga de 4 á 5 pesos por día Cavia 231 (Palermo).

ALQUILER DE HABITACIONES

CASITA DE DOS PIEZAS SE DESEA ALquilar en pueblo cercano de la capital. Ofertas en esta administración, Córdoba 359.

MANUEL LIÑEIRO, DE PROFESIÓN MARInero, natural de Mujía (España). Se desea saber su paradero así como el de su compañera Margarita. Dirigirse á Ramon Canto—Rosario de Tala, prov. de Entre Ríos.

EL COMPAÑERO FRANCISCO CORTES DEsea saber el paradero de su hermano Andrés de nacionalidad español y obrero mecánico que en los años 1891 y 92 se encontraba trabajando en Bs. Aires. Enviar noticias á José Pescé calle 17 Núm. 1285, La Plata.

(Nota) Se ruega á la prensa obrera la reproducción de este aviso.

PERMANENTE

La ley de residencia

Artículo 1°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida del territorio de la nación á todo extranjero que haya sido condenado ó sea perseguido por los tribunales extranjeros, por crímenes y delitos de derecho común.

Artículo 2°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional ó perturbe el orden público.

Artículo 3°. El Poder Ejecutivo podrá impedir la entrada al territorio de la República á todo extranjero cuyos antecedentes anteriores autoricen á incluirlo entre aquellos á que se refieren los dos artículos precedentes.

Artículo 4°. El extranjero contra quien se haya decretado la expulsión, tendrá tres días para salir del país, pudiendo el Poder Ejecutivo, como medida de seguridad pública, ordenar su detención hasta el momento de embarco.

Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. Alvear 160.

MENDOZA.—Joaquín Vega. Coronel Plaza.

SANTA FÉ.—Santiago Bárbaro, calle Gobernador Vera número 162.

SAN PEDRO.—Miguel Perrone.

LA PLATA.—Gayetano Rizzo 55 núm. 536.

MAR DEL PLATA—Juan Basora. Rioja y Moreno.

JUNIN.—Francisco y José López.

LOS TOLDOS,—Francisco Sayani

PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martín 383.

TUCUMÁN.—José Guerra, San Juan 619.

SANTIAGO DE CHILE — Neftali Tovar, calle via 346 ó Casilla Correo 988

QUILMES.—Guillermo Roumier.

SAN NICOLÁS.—Emilio Marroco.

COGHLAND Y GENERAL URQUIZA—Juan Dussio, Monroe 384.

LUJÁN—Domingo Bosco.

VICTORIA—José Scavalera.

Agente de "LA PROTESTA" en Montevideo

MANUEL VASQUEZ

Perez Castellanos 27

Dirigirse á esta dirección por todo asunto relacionado con el diario.

CONDICIONES DE LA SUBSCRIPCION

Subscripción mensual. . . . . . . 0.70 $ oro

Número suelto . . , ... 0 03 » »